

399593-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Software maintenance and repair services – EVB-IT Servicevertrag für den Betrieb und Instandhaltung von Software des Dienstmanagements visuelle Schifffahrtszeichen fest (VIF) und querschnittliche Infrastruktur (QI) innerhalb des Systems Maritime Verkehrstechnik

OJ S 111/2026 11/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Ostsee

R-phost: wsa-ostsee@wsv.bund.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: EVB-IT Servicevertrag für den Betrieb und Instandhaltung von Software des Dienstmanagements visuelle Schifffahrtszeichen fest (VIF) und querschnittliche Infrastruktur (QI) innerhalb des Systems Maritime Verkehrstechnik

Cur síos: Entwickelt und realisiert wurden die v.g. Dienste im Zuge des Auftrages 241.2-MVt /051-II vom 13.11.2008 durch die Firma IBM Deutschland GmbH. Rathausstraße 19, 24937 Flensburg. Auftragsgegenstand ist die Wartung der zentralen Software im Bereich des Systems Maritime Verkehrstechnik für die Dienste Visuelle Schifffahrtszeichen fest (VIF) und querschnittliche Infrastruktur (QI), Sicherstellung des störungsfreien Betriebes 24h/7Tage pro Woche, Beseitigung betriebsverhindernder und betriebsstörender Fehler innerhalb vorgegebener Zeiten. Leistungsgegenstand im Einzelnen ist: - Wiederherstellung der Betriebsbereitschaft - Überlassung neuer Programmstände (hier enthalten ist die Umsetzung von ISMS Maßnahmen) - Hotline - Lizenzmanagement - Datensicherungsservice - Modifikation von Systemkomponenten - Einrichten von neuen oder ausgewechselten Systemkomponenten

Aitheantóir an nóis imeachta: 02adce40-15d1-41ad-b983-634a569df5cc

Aitheantóir inmheánach: 2026/805/008

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72267000 Software maintenance and repair services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Calaois: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíochas eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

Dócmhainneacht: siehe Formblatt 133/333b-L/F V2.6 Eigenerklärung EU (Stand 04/2025)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: EVB-IT Servicevertrag für den Betrieb und die Instandhaltung von Software des Dienstmanagements Visuelle Schifffahrtszeichen fest (VIF) und querschnittliche Infrastruktur (QI) innerhalb des Systems Maritime Verkehrstechnik

Cur síos: Entwickelt und realisiert wurden die v.g. Dienste im Zuge des Auftrages 241.2-MVt /051-II vom 13.11.2008 durch die Firma IBM Deutschland GmbH, Rathausstraße 19, 24937 Flensburg. Auftragsgegenstand ist die Wartung der zentralen Software im Bereich des Systems Maritime Verkehrstechnik für die Dienste Visuelle Schifffahrtszeichen fest (VIF) und querschnittliche Infrastruktur (QI), Sicherstellung des störungsfreien Betriebes 24h/7Tage pro Woche, Beseitigung betriebsverhindernder und betriebsstörender Fehler innerhalb vorgegebener Zeiten. Leistungsgegenstand im Einzelnen ist: - Wiederherstellung der Betriebsbereitschaft - Überlassung neuer Programmstände (hier enthalten ist die Umsetzung von ISMS Maßnahmen) - Hotline - Lizenzmanagement - Datensicherungsservice - Modifikation von Systemkomponenten - Einrichten von neuen oder ausgewechselten Systemkomponenten

Aitheantóir inmheánach: 2026/805/008

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72267000 Software maintenance and repair services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit.

Nachweis gemäß §45 Absatz 1 Nr.1 VgV über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren über den nachfolgend genannten konkreten, in der Bekanntmachung definierten Tätigkeitsbereich des Auftrags."Betrieb und Instandhaltung) von IT Systemen": Mindestanforderung: 500.000 €

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit.

Nachweis gemäß §45 Absatz 1 Nr. 3 VgV dass entsprechend den Vorgaben der

Bekanntmachung, eine Berufshaftpflichtversicherung für Personenschäden und für sonstige Schäden (Vermögens- und Sachschäden) vorhanden ist. Mindestanforderung: M: 1,5 Mio. € für Personenschäden und für sonstige Schäden (Vermögens- und Sachschäden).

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit. Der Bieter belegt nach Maßgabe des § 46 (3) Nr. 1 VgV, durch Nachweis von Referenzen vergleichbarer Leistungen, deren Erfüllungszeitpunkt nicht länger als fünf Jahre zurückliegt, gerechnet ab dem Ende des Kalenderjahres 2021, unter Angabe des Leistungszeitpunktes, des Auftragswertes sowie des öffentlichen oder privaten Auftraggebers Mindestanforderung: 3 Referenzen

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit. Auskunft gem. §46 Absatz 3 Nr. 2 VgV: Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen. Mindestanforderungen: Informatiker(in) oder gleichwertiger Studienabschluss im IT-Bereich.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit. Erklärung nach §46 Absatz 3 Nr. 3 VgV des Bieters über welche Maßnahmen zur Gewährleistung der Qualität der Bieter verfügt. Mindestanforderung: M: Das QMS erfüllt mindestens die Anforderungen nach DIN EN ISO 9001- oder sofern zutreffend - die gleichwertigen QMS Standards. Hard- und Softwareausstattung um die in der Leistungsbeschreibung in Kapitel 2.2 genannten Softwarekomponenten im Sinne des Vertrages betreiben zu können. Des Weiteren einen IEC Simulator zur Nachbildung von mindestens 50 Gegenstellen (Leuchtfener, Infrastrukturüberwachung) auf Basis des IEC60870-5-104 Protokolls.

Critéar: Líon na bhfoireann bainistíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit. Gemäß §46 (3) Nr. 8 VgV Angaben hinsichtlich des jährlichen Mittels der Beschäftigten und der Anzahl der Führungskräfte. Mindestanforderung: Beschäftigtenanzahl 6, Anzahl der Führungskräfte 2.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=864683>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=864683>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 16/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,
Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 11 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Ostsee -

Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes –

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Ostsee

8. Eagraíochtaí**8.1. ORG-0000**

Ainm oifigiúil: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Ostsee

Uimhir chlárúcháin: 991-08513-26

Baile: Stralsund

Cód poist: 18439

Foroinn tíre (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: wsa-ostsee@wsv.bund.de

Teil.: 038312490

Pointí teagmhála eile:

Ainm oifigiúil: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes –

Baile: Bonn

Cód poist: 53113

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: wsa-ostsee@wsv.bund.de

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 9ff98f14-1747-490f-a5ad-8e9bfd607682 - 03

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 10/06/2026 13:56:50 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 399593-2026

Uimhir eagráin IO S: 111/2026

Dáta foilsithe: 11/06/2026